

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 EN 511:2006



Prečítajte si pozorne návod na použitie

OPP KATEGÓRIE II

Vyhovujú požiadavkám Nariadenia (EÚ) 2016/425

Výrobok: : Zateplené kožené rukavice

Vzor:	„URBI“	Kód:	3700 007 000 XX	Veľkosť:	9, 11
Materiál:	Bravčova lícová useň v dlani, chrbát – bravčova štiepená useň, podšívka z akrylového plyšu.				

Určení: Slúžia ako ochrana rúk proti znečisteniu a ochrana v pracovnom prostredí pri práci s drobným mechanickým ohrozením, práce v suchom a chladnom prostredí. Odporúčané aplikácie: stavebníctvo, logistika, poľnohospodárstvo.. Rukavice používajte na čisté a suché ruky.

Tieto rukavice boli skúšané podľa EN 388 - mechanické riziká (čím vyššie číslo, tým vyšší faktor ochrany)

A (0-4)	Odolnosť proti oderu	trieda vykonania	3	 A.B.C.D.E.F.	Ochrana platí iba v oblasti dlane a prstov a proti tu uvedeným rizikám. Proti iným rizikám a triedam ich nepoužívajte. Tieto výsledky sú iba triedy vykonania nie úrovne (triedy) ochrany. Tieto úrovne tried sú získané z vykonaných testov podľa podmienok stanovených v platných, tu uvedených normách. U rukavíc s dvomi alebo viacerými vrstvami nevyjadruje nutne vlastnosti vonkajšej vrstvy. Systém stanovenia veľkosti ruky je založený na obvode ruky a dĺžke ruky, ako je definované v prílohe B normy EN ISO 21420.
B (0-5)	Odolnosť proti prerezaniu	trieda vykonania	2		
C (0-4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vykonania	2		
D (0-4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vykonania	2		
E (A-F)	Odolnosť proti prerezaniu (TDM)	trieda vykonania	X		
F (P/X alebo nič)	Ochrana proti nárazom	trieda vykonania	X		
EN 511 – Ochranné rukavice proti chladu					
a (0-4)	Odolnosť proti konvekčnému chladu	trieda vykonania	X	 a.b.c.	
b (0-4)	Odolnosť proti kontaktnému chladu	trieda vykonania	3		
c (0 alebo 1)	Priepustnosť vody	trieda vykonania	X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)					
(1-5)	Úchopová schopnosť	trieda vykonania	1		
„X“ = rukavica nebola podrobená tejto skúške, nie je vhodná vzhľadom na konštrukciu a materiál rukavice.					

Upozornenie: Je nutné, aby užívateľ vykonal prehliadku rukavíc pred a po ich použití za účelom overenia požadovanej kvality. Nepoužívajte poškodené rukavice vykazujúce diery, praskliny, trhliny..... Nepoužívajte pre manipuláciu s horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, toxickými chemikáliami alebo mastnými predmetmi. Materiál rukavíc je poškodzovaný petrolejom, minerálnymi olejmi, tukmi a organickými rozpúšťadlami. Nie sú odolné proti premočeniu. Rukavice môže pri premočení stratiť svoje izolačné vlastnosti. Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti rezu (B) sú výsledky skúšok rezu len orientačné, zatiaľ čo skúška odolnosti proti rezu TDM (E) je výsledkom referenčného prevedenia. Rukavice spĺňajú požiadavky na odolnosť proti prepichnutiu, nie sú však určené na ochranu pred tenkými, ostrými predmetmi, ako sú napríklad injekčné ihly. Uvedené skutočnosti môžu užívateľovi prispieť k racionálnemu používaniu tohto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosť každého užívateľa, aby posúdil, či výrobky využíva za vhodných podmienok.

Údržba, životnosť: Po použití sa presvedčte, že sú z rukavíc odstránené všetky znečisťujúce látky. Predĺži to ich životnosť. Jedná sa o rukavice na krátkodobé použitie. Zvlhnuté rukavice sušte ďalej od tepelných zdrojov pri izbovej teplote. Neperte, ani nečistite chemicky, prípadnú nečistotu vykefujte jemnou kefkou, zákaz bielenia, zákaz sušenia v bubnovej sušičke, zákaz žehlenia. Predreté, prepálené, silne znečistené, alebo stvrdnuté páry vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie spôsobené nesprávnou údržbou. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovateľnosti 5 rokov.

Skladovanie, preprava: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činiteľmi znižujúcimi úroveň ochrany. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Prepravujte najlepšie v originál balení.

Príslušenstvo: výrobok je dodávaný bez príslušenstva.

Nebezpečné prímesi: Materiály, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou užívateľa môžu byť u citlivých osôb príčinou alergických reakcií. Môžu obsahovať stopové množstvo chrómu, v súlade s hraničnými expozičnými limitmi. Pri podráždení pokožky alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi pre likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice sa môžu likvidovať spolu s domovým odpadom.

Notifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon cedex 07 France.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v liste - "Dokumenty pro stažení".

Značenie (vzorové) – popis:			
URBI	Typ rukavíc		Upozornenie na nutnosť čítať návod k použitiu
11	Veľkosť	„OS“	Identifikácia výroby
	Piktogram a číslo normy, ktoré tento výrobok vyhovuje		Identifikácia výrobcu
3222X X3X	Triedy vykonania	XX/XXXX XX/XXXX	Mesiac a rok výroby Spotrebujte do dátumu (mesiac/rok)
CE	Značka zhody	ZA/XXXX/XXX CAT II	Šarža – značka/rok výroby/číslo zákazky Kategória

V prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informácia pre užívateľa

SK

EN 420:2003+A1:2009 EN 388:2003 EN 511:2006



Prečítajte si pozorne návod na použitie

OPP KATEGÓRIE II
Vyhovujú požiadavkám Nariadenia (EÚ) 2016/425

Výrobok: : Zateplené kožené rukavice

Vzor:	„URBI WINTER“	Kód:	3700 007 000 XX	Veľkosť:	9, 11	Vzor výroby:	20202010
Materiál:	Bravčova lícová koža v dlani, chrbát – bravčova štiepená useň, podšívka z plyšu. 42 % bravčova lícová koža, 35 % akrylové vlákno, 23 % bravčova štiepená useň.						

Určení: Slúžia ako ochrana rúk proti znečisteniu a ochrana v pracovnom prostredí pri práci s mechanickým ohrozením aj v chladnom prostredí. Rukavice používajte na čisté a suché ruky.

Tieto rukavice boli skúšané podľa EN 388 - mechanické riziká (čím vyššie číslo, tým vyšší faktor ochrany)				Ochrana platí iba v oblasti dlane a prstov a proti tu uvedeným rizikám. Proti iným rizikám a triedam ich nepoužívajte. Tieto výsledky sú iba triedy vykonania nie úrovne (triedy) ochrany. Tieto úrovne tried sú získané z vykonaných testov podľa podmienok stanovených v platných, tady uvedených normách. U rukavíc s dvomi alebo viacerými vrstvami nevyjadruje nutne vlastnosti vonkajšej vrstvy.			
A (0-4)	Odolnosť proti oderu	trieda vykonania	2				
B (0-5)	Odolnosť proti prerezaniu	trieda vykonania	2				
C (0-4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vykonania	2				
D (0-4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vykonania	2				
EN 511 – Ochranné rukavice proti chladu				 A.B.C.D. a.b.c.			
a (0-4)	Odolnosť proti konvekčnému chladu	trieda vykonania	X				
b (0-4)	Odolnosť proti kontaktnému chladu	trieda vykonania	2				
C (0 alebo 1)	Priepustnosť vody	trieda vykonania	X				
EN 420 - ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)				 a.b.c.			
(1-5)	Úchopová schopnosť	trieda vykonania	1				
„X“ = rukavica nebola podrobená tejto skúške							

Upozornenie: Je nutné, aby užívateľ vykonal prehliadku rukavíc pred a po ich použití za účelom overenia požadovanej kvality. Nepoužívajte poškodené rukavice. Nepoužívajte pre manipuláciu s horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, toxickými chemikáliami alebo masťnými predmetmi. Materiál rukavíc je poškodzovaný petrolejom, minerálnymi olejmi, tukmi a organickými rozpúšťadlami. Nie sú odolné proti premočeniu. Rukavice môže pri premočení stratiť svoje izolačné vlastnosti. Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Uvedené skutočnosti môžu užívateľovi prispieť k racionálnemu používaniu tohto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosti každého užívateľa, aby posúdil, či výrobky využíva za vhodných podmienok.

Údržba, životnosť: Po použití sa presvedčte, že sú z rukavíc odstránené všetky znečisťujúce látky. Predĺži to ich životnosť. Jedná sa o rukavice na krátkodobé použitie. Zvlhnuté rukavice sušte ďalej od tepelných zdrojov pri izbovej teplote. Pranie, ani chemické čistenie sa neodporúča, prípadnú nečistotu vykefujte jemnou kefkou, zákaz bielenia, zákaz sušenia v bubnovej sušičke, zákaz žehlenia. Predreté, prepálené, silne znečistené, alebo stvrdnuté páry vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie spôsobené nesprávnou údržbou. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovateľnosti 2 roky.

Skladovanie, preprava: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činiteľmi znižujúcimi úroveň ochrany. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Prepravujte najlepšie v originál balení.

Príslušenstvo: výrobok je dodávaný bez príslušenstva.

Nebezpečné prímеси: Materiály, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou užívateľa môžu byť u citlivých osôb príčinou alergických reakcií. Môžu obsahovať stopové množstvo chrómu - koža je vyčinená chrómom. Pri podráždení pokožky alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi pre likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadením miestnych úradov. Nepoužité rukavice sa môžu likvidovať spolu s domovým odpadom.

Notifikovaná osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody:

Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon cedex 07 France.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro stažení".

Značenie - popis:			
„URBI WINTER“	typ rukavíc	 2222 X2X výsledky vykonaných skúšok značka zhody kategórie upozornenie na nutnosť čítať návod k použitiu identifikácia výroby vzor výroby identifikácia výrobcu	
11	veľkosť		
EN388	piktogram, číslo normy, ktorej tento výrobok vyhovuje		
2222 X2X			
CE			
cat II		 3700 007 000 11 2/2017/MS 8 591940 100087 20202010 "A" 20202010 dlan - vepřová lícová kůže, podšívka z akrylu, hřbet - vepřová štiepenka dlan - bravčová lícová koža, podšívka z akrylu, chrbát - bravčová štiepenka palm - pig grain leather, lining acrylic, handback - pig split dłoń - świnska skóra lícowa, podszywka akryl, grzbiet - dwolina świnska	

V prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte:



U Tesly 1825, 735 41, Petřvald, CZ.